



No. 09-025191- -00011-0000

Fecha: 2013-05-28 16:47:49 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve. 378 FASENACIONALI  
Act. 608 MODIFICASOLICIT Folios: 7

**DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES**  
**MODIFICACIONES Y/O CORRECCIONES**

**1. Identificación del Trámite**

☐ Error material

☒ **Modificación a una Solicitud en trámite**

☒ Patente de Invención

☐ Patente de Modelo de Utilidad

☐ Registro de Diseño Industrial

☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados

**2. Datos del solicitante**

Persona Natural ☐

Persona Jurídica ☒

**Bayer HealthCare LLC**

Nombre o denominación / Nombre o razón social completa

Nombre representante legal

Tipo de empresa

Micro ☐

Pequeña ☐

Mediana ☐

Otra ☐

Documento de identificación:

☐ C.C.

☐ C.E.

☐ NIT

☐ Otro Número

| Nacionalidad/País de constitución | Dirección y domicilio del titular      | Ciudad            |
|-----------------------------------|----------------------------------------|-------------------|
| Estados Unidos                    | 36 Columbia Road, Morristown, NJ 07962 | Nueva Jersey      |
| Dirección electrónica             | No. Fax                                | Número telefónico |
| mde@mdelaw.com                    | 5712442496                             | 5712444096        |

☐

Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

**3. Datos del apoderado:**

**JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**

**19.270.955 de Bogotá**

**43.308 C.S.J**

Apellidos y Nombre

Documento de identificación

Tarjeta profesional

| Dirección y domicilio                |            | Ciudad            |
|--------------------------------------|------------|-------------------|
| Av. Carrera 24 No. 37-31 Oficina 202 |            | Bogotá            |
| Dirección electrónica                | No. Fax    | Número telefónico |
| mde@mdelaw.com                       | 5712442496 | 5712444093        |

En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sírvase indicar el número de su radicación o protocolo de poder general

2

4. Datos del trámite

Expediente No. 09.025.191

Título de patente: 4-[4-([4-CLORO-3-(TRIFLUOROMETIL)FENIL]CARBAMOIL)AMINO)-3-FLUOROFENOXIL]-N-METILPIRIDINA-2-CARBOXAMIDA MONOHIDRATO

Corrección:

Aparece

Debe ser

Modificación:

Modificación al capítulo reivindicatorio.

☐

Modificación al capítulo descriptivo.

☐

Modificación al resumen.

☐

Modificación a los dibujos.

☐

Modificación al solicitante. (Transferencia)

De: Bayer Intellectual Property GmbH

A: Bayer Healthcare LLC

☒

5. Anexos

☒

Comprobante de pago de la tasa para la presentación de la corrección y/o modificación

☒

Poder, si fuere el caso.

☒

Documento que contiene las modificaciones o correcciones.

☐

Copia de la solicitud y sus anexos en formato magnético.

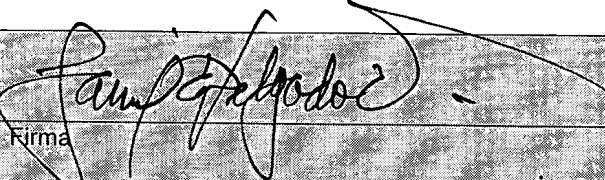
6. Firma

JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS

Nombre y apellidos

19.270.955 de Bogotá

C.C.



Firma

43.308 de C.S.J

Tarjeta Profesional

TRANSFERENCIA DE DERECHOS DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

La sociedad, **Bayer Intellectual Property GmbH** (denominada en lo sucesivo "cedente") domiciliada en **Alfred-Nobel-Strasse 10, 40789 Monheim am Reim, Alemania** representada en este acto por D.<sup>ña</sup> NATASCHA CLAUSEN

en su calidad de REPRESENTANTE LEGAL

representación que me acredita y que yo, el Notario Público, considero suficiente a efectos de formalizar esta transferencia así como certifico por los documentos que he tenido a la vista que me consta la constitución y existencia actual de dicha sociedad, vende, cede y transmite los derechos que le corresponden sobre las solicitudes de patente en Colombia Nos. **12-180992 y 09-025191** a la compañía **Bayer HealthCare LLC**, (denominada en lo sucesivo "cesionaria"), domiciliada en **555, White Plains Road, Tarrytown, New York 10591, US** y representada en este acto por D.<sup>ña</sup> MARIA DE LOS ANGELES MORENO NOGALES en su calidad de REPRESENTANTE LEGAL

representación que me acredita y que yo, el Notario Público, considero suficiente a efectos de formalizar esta transferencia así como certifico por los documentos que he tenido a la vista que me consta la constitución y existencia actual de dicha sociedad. La Sociedad cesionaria acepta y recibe tales derechos.

ASSIGNMENT OF INDUSTRIAL PROPERTY RIGHTS

The Company, **Bayer Intellectual Property GmbH**, (hereinafter called "assignor"), domiciled at **Alfred-Nobel-Strasse 10, 40789 Monheim am Reim, Germany** and represented in this act by Mr. \_\_\_\_\_

in his capacity as \_\_\_\_\_

whose representation he duly demonstrates to me and that I the Notary Public, consider sufficient for the execution of this assignment, as well as I certify the constitution and existence of said Company in light of the documents exposed, sells, transmits and assigns all the rights and titles owned by the assignor with respect to the patent applications in Colombia Nos. **12-180992 and 09-025191** to the Company, **Bayer HealthCare LLC**, (hereinafter called "assignee"), domiciled at **White Plains Road, Tarrytown, New York 10591, US** and represented in this act by Mr. \_\_\_\_\_

in his capacity as \_\_\_\_\_

whose representation he duly demonstrates to me and that I, the Notary Public, consider sufficient for the execution of this assignment, as well as I certify the constitution and existence of said Company in light of the documents exposed. The assignee accepts and receives such rights.

El precio establecido para esta cesión es de  
\_\_\_\_\_  
Cantidad que la cedente declara haber recibido de la  
cesionaria.

Y para que conste:

Se firma la presente en la ciudad de  
\_\_\_\_\_  
este día 22 de MAYO 2013



Se firma la presente en la ciudad de  
\_\_\_\_\_  
este día 22 de MAYO 2013



The price established for this assignment is of  
\_\_\_\_\_  
which amount the assignor declares to have  
received from the assignee.

In witness thereof:

The present instrument is executed in the city of  
\_\_\_\_\_  
This \_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 2013

The present instrument is executed in the city of  
\_\_\_\_\_  
This \_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 2013

# COLOMBIA

PX 61.21800

SW

The Undersigned Juan Pedro Vallejo López citizen, adult and living in Madrid in my position of legal representative of the company Bayer Intellectual Property GmbH with headquarters in Alfred-Nobel-Str. 10, 40789 Monheim, DE, which was initially incorporated at Germany, grant ample and sufficient power of attorney to: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS and/or CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS, attorneys, adults, residing in Bogotá (Colombia), so that on our behalf and representation, carry out in Colombia and in any other Countries all types of errands and special procedures for the registration and renewal of all kinds of Product and Service trademarks, deposits of name and commercial logotype, industrial models and drawings, invention patents, utility models, integrated circuits, name of domain, Copyrights, plant varieties, agricultural, veterinary and sanitary registries, capacity certificates, renewal, modification, transfer, assignment and expansions and to be responsible as general attorneys, for the supervision of all matters related to industrial and Intellectual property, being empowered to present and withdraw objections, to present appeals, to request testimonies, to receive documents, to pay legal fees, to approve exploitations, to agree on transactions on trademark agreements with third parties of legal entities, to abandon action, to substitute and to carry out all the necessary actions before any administrative authority of the aforementioned purposes' in the event that such procedures shall be transferred unto a judicial field, the legal representatives are authorized to act as plaintiff or defendant before the competent authorities, having an ample power to settle, to submit to arbitration, to waive, to present appeals and all other necessary special faculties.

For that purpose, I kindly request to grant ample powers to our attorneys, who shall be able to exercise the functions independently or collectively.

The present power of attorney revokes and cancels any other previous powers of attorney given by the Company in the territory of the Colombian Republic.

Sincerely,

ID Card No.

issued in

Atentamente se dirige a usted Juan Pedro Vallejo López mayor de edad y residente en Madrid para manifestarle que en mi condición de representante legal de la firma Bayer Intellectual Property GmbH domiciliada en Alfred-Nobel-Str. 10, 40789 Monheim, DE y constituida inicialmente en Alemania, confiero poder general, amplio y suficiente a los Dres. JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS, y/o CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS, Abogados, mayores y vecinos de Bogotá, D.C. (Colombia), para que en nuestro nombre y representación adelanten en Colombia y en otros países toda clase de diligencias y procedimientos especiales para el Registro y Renovación en su Despacho, de toda clase de Marcas de Producto y Servicio, Depósitos de Nombre y Enseña Comercial, Diseños Industriales y Patentes de Invención, Patentes modelo de Utilidad, Esquemas de Circuitos integrados, Nombres de dominio, Derechos de Autor, Variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y sanitarios, certificados de capacidad, renovación, modificación, traspaso y ampliación de los mismos y atiendan como Apoderados generales todo asunto referente a la Propiedad Industrial e intelectual, quedando facultados para presentar y retirar Oposiciones, interponer recursos, solicitar testimonios, recibir documentos, cancelar costos legales, probar explotaciones, aceptar transacciones, llegar a acuerdos marcarios con terceras personas o entidades jurídicas, desistir, sustituir y hacer cuanto fuere necesario ante cualquier autoridad administrativa para los fines arriba indicados; y en caso de que el procedimiento debiera pasar a conocimiento judicial, quedan facultados para actuar como demandantes o demandados ante los Jueces que sean competentes, con poder amplio, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir, interponer recursos y con todas las demás facultades especiales que fueren necesarias.

Con éste objeto, ruego le confieran personería suficiente a nuestros Apoderados quienes podrán obrar en forma conjunta o independiente e incluso sustituir el presente poder.

Atentamente,

DNI

expedido en

COLOMBIA

The Undersigned Juan Pedro Vallejo López, adult and living in Madrid, Spain, in my position of legal Representative of the company **Bayer HealthCare LLC** domiciled at 36 Columbia Road, Morristown, NJ 07962, USA which was initially incorporated in New Jersey, USA, grant ample an sufficient power of attorney to: **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS** and/or **CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS**, attorneys, adults, residing in Bogotá (Colombia), so that on our behalf and representation, carry out in Colombia and in any other Countries all types of errands an especial procedures for the registration and renewal of all kinds of Product and Service trademarks, deposits of name and commercial logotype, industrial models and drawings, invention patents, utility models, Integrated circuits, name of domain, Copyrights, plant varieties, agricultural, veterinary and sanitary registries, capacity certificates, renewal, modification, transfer, assignment and expansions and to be responsible as general attorneys, for the supervision of all matters related to industrial and Intellectual property, being empowered to present and withdraw objections, to present appeals, to request testimonies, to receive documents, to pay legal fees, to approve exploitations, to agree on transactions on trademark agreements with third parties of legal entities, to abandon action, to substitute and to carry out all the necessary actions before any administrative authority of the aforementioned purposes' in the event that such procedures shall be transferred unto a judicial field, the legal representatives are authorized to act as plaintiff or defendant before the competent authorities, having an ample power to settle, to submit to arbitration, to waive, to present appeals and all other necessary special faculties.

For that purpose, I kindly request to grant ample powers to our attorneys, who shall be able to exercise the functions independently or collectively.

The present power of attorney revokes and cancels any other previous powers of attorney given by the Company in the territory of the Colombian Republic.

Sincerely,

ID Card No.

issued in

Notarial Certificate:

The undersigned Notary Public certifies that the preceding signature reading Juan Pedro Vallejo López is authentic: that signer is legal representative of

**Bayer HealthCare LLC** and that he is empowered to grant this power, and that said Company exists and is duly organized in accordance with the laws of New Jersey, USA. All the foregoing facts are known to the Notary due to his having examined the respective documents to which he, the Notary, attests.

Granted and signed, at Madrid, on January 18, 2012

Notary Public.

This Power of Attorney should be authenticated with the filed Notarial certificate and legalized by Apostille or by the Colombian Consulate.

Atentamente se dirige a usted Juan Pedro Vallejo López mayor de edad y residente en Madrid, España, para manifestarle que en mi condición de Representante legal de la firma **Bayer HealthCare LLC**, domiciliado en 36 Columbia Road, Morristown, NJ 07962, USA constituida inicialmente en Nueva Jersey, E.E.U.U., confiero poder general, amplio y suficiente a los Dres. **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, y/o **CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS**, Abogados, mayores y vecinos de Bogotá, D.C. (Colombia), para que en nuestro nombre y representación adelanten en Colombia y en otros países toda clase de diligencias y procedimientos especiales para el Registro y Renovación en su Despacho, de toda clase de Marcas de Producto y Servicio, Depósitos de Nombre y Enseña Comercial, Diseños Industriales y Patentes de Invención, Patentes modelo de Utilidad, Esquemas de Circuitos integrados, Nombres de dominio, Derechos de Autor, Variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y sanitarios, certificados de capacidad, renovación, modificación, traspaso y ampliación de los mismos y atiendan como Apoderados generales todo asunto referente a la Propiedad Industrial e intelectual, quedando facultados para presentar y retirar Oposiciones, interponer recursos, solicitar testimonios, recibir documentos, cancelar costos legales, probar explotaciones, aceptar transacciones, llegar a acuerdos marcarios con terceras personas o entidades jurídicas, desistir, sustituir y hacer cuanto fuere necesario ante cualquier autoridad administrativa para los fines arriba indicados; y en caso de que el procedimiento debiera pasar a conocimiento judicial, quedan facultados para actuar como demandantes o demandados ante los Jueces que sean competentes, con poder amplio, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir, interponer recursos y con todas las demás facultades especiales que fueren necesarias.

Con este objeto, ruego le confieran personería suficiente a nuestros Apoderados quienes podrán obrar en forma conjunta o independiente e incluso sustituir el presente poder.

Atentamente,

DNI

expedido en

Certificación Notarial:

El infrascrito Notario Público certifica que la firma que antecede y dice Juan Pedro Vallejo López es auténtica: que el firmante es representante legal de

**Bayer HealthCare LLC** que tiene facultad para otorgar este poder y que dicha compañía existe y está debidamente organizada de conformidad con las Leyes de Nueva Jersey, E.E.U.U..

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe. Dado y firmado Madrid, el 18 de Enero de 2012.

Notario Público.

Autenticarlo ante Notario con el lleno de la Certificación Notarial y refrendarlo por Apostilla o Consulado.

LEGITIMACIÓN.- Yo, SALVADOR MIRAS GÓMEZ, Notario de Madrid, LEGITIMO la firma y rúbrica que antecede de D. Juan Pedro Vales López, quien declara y reconoce como suyas las indicadas firma y rúbrica estampadas en el presente documento, del cual ha quedado constancia mediante acta autorizada por mí conforme al artículo 207 del Reglamento Notarial el día 7.3.12, bajo el número 222 de orden de "B" Protocolo.- En Madrid, a 7.3.12.- DOY FE.-

0,15  
SELLO DE  
LEGITIMACIONES Y  
LEGALIZACIONES



FE PÚBLICA  
NOTARIAL

A081



0178167139

Apostille (o legalización única)  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)  
(Real Decreto 2433/1978, de 2 de octubre)

1. País: *España*  
El presente documento público
2. Ha sido firmado por D. **Salvador Miras Gómez**
3. Actuando en calidad de **NOTARIO**
4. Se halla sellado / timbrado con *el de su Notaría*

CERTIFICADO

5. En Madrid
6. El **12 . marzo . 2012**
7. Por el Decano del Colegio Notarial de Madrid.
8. Con el número **22293**
9. Sello / timbre:
10. Firma



0182229296

Don Fernando Pérez Alcalá del Olmo  
Firma delegada del Decano

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
NIT : 800.176.089-2  
- / -

|                                                                                                                               |                |                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------|
| <br>Industria y Comercio<br>SUPERINTENDENCIA | RECIBO DE CAJA | No. 13 - 0051479                        |
|                                                                                                                               |                | Bogotá D.C., Mayo 28 de 2013 - 15:45:02 |

|                                                    |                 |           |           |            |                |
|----------------------------------------------------|-----------------|-----------|-----------|------------|----------------|
| RECIBIDO DE : MARIO DELGADO ECHEVERRY E HIJOS LTDA |                 |           |           |            | NI 800.020.909 |
| *** Soporte del Pago ***                           |                 |           |           |            |                |
| TIPO PAGO                                          | BANCO           | CUENTA    | No. PAGO  | FECHA PAGO | VR.PAGO        |
| CONSIGNACION                                       | BANCO DE BOGOTA | 062754387 | 523134301 | 28/05/2013 | 3.876.000.00   |

|                           |                                                                                                           |          |                          |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------|
| *** Conceptos Pagados *** |                                                                                                           |          |                          |
| CANT.                     | RENTISTICO                                                                                                | CONCEPTO | Vr.UNDITARIO Vr.CONCEPTO |
| 1                         | 50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICACIONES EN CREACION CORRECCION A SOLICITUD EN TRAMITE / MODIFICA |          | 124.000.00 124.000.00    |
|                           |                                                                                                           |          | \$124.000.00             |
| =====                     |                                                                                                           |          |                          |

SON: \*\*CIENTO VEINTICUATRO MIL PESOS MONEDA CORRIENTE\*\*

Responsable:   
Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. 09-025191

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
  
No. 09-025191- -00011-0000  
Fecha: 2013-05-28 16:47:49 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI  
Act. 608 MODIFICASOLICIT Folios: 7